

Newsletter No. 15 May 2015

### **Table of Contents**

BWEL Certificate Ceremony	of Academie
Year 2014	1
BWEL Special Practices and .	loint Semina
	2
Voices	4

### 目次

2014年度環境リーダー修了証授与式	1
特別選挙組と共同セミナー	2
修了生・学生からのメッセージ	4

#### Contact

Basin Water Environmental Leaders Promotion Office River Basin Research Center Gifu University 1–1 Yanagido, Gifu 501–1193, Japan TEL: +81–58–293–2085

### **浦**級牛

〒501-1193 岐阜市柳戸 1-1 岐阜大学流域圏科学研究センター 流域が環境リーダー育成プログラム推進室 電話: 058-293-2085 E-mail: bwel@green.gifu-u.ac.jp HP: http://www.green.gifu-u.ac.jp/BWEL/



# **BWEL Certificate Ceremony of Academic Year 2014**

On March 25, the BWEL certificate ceremony of academic year 2014 was held at Nagaragawa Convention Center. Dr. Hisataka Moriwaki, President of Gifu University, attended the ceremony along with BWEL General Committee members and BWEL Promotion Office staff.

Certificate of International Environmental Leadership was awarded to five doctoral course students and 18 master's course students who have fulfilled the requirements for completion of the BWEL program. The recipients were from six Asian countries including China (8), Japan (6), Indonesia (6), Bangladesh (1), Mongolia (1), and Sri Lanka (1).

At the ceremony, Dr. Hisataka Moriwaki, President of Gifu University, granted the certificate to each



森脇久隆岐阜大学学長より,環境リーダー修了証が 各学生に手渡された Certificate of International Environmental Leadership was awarded to 23 students from Dr. Hisataka Moriwaki, President of Gifu University



森脇久隆岐阜大学学長による祝辞 Congratulatory address was delivered by Dr. Hisataka Moriwaki, President of Gifu University

student, and subsequently gave a congratulatory address and words of encouragements. Afterward, two representative students, Rahma Yanda (Graduate School of Engineering, from Indonesia) and Akitoshi Owaki (Graduate School of Applied Biological Sciences, from Japan) delivered their addresses in reply in English, and outlined their aspirations as new environmental leaders.

Five of the six Japanese graduates are going to take jobs in environment-related companies and a local governmental organization and take a new step as environmental leaders, while one advances to the doctoral course of Gifu University. Among 17 international graduates, one is to be employed in a domestic enterprise, six continue their study in Gifu University as doctoral course students, and the rest will start their job search in their home countries or in Japan.

# 2014 年度環境リーダー修了証授与式

平成27年3月25日に長良川国際会議場第5会議室において森脇久隆岐阜大学学長,プログラム統括委員会委員,推進室メンバーの出席のもと,2014年度岐阜大学流域水環境リーダー育成プログラム修了証授与式が行われました.

本年度は博士課程 5 名,修士課程 18 名が本プログラムを修了し、国際環境リーダーとして認定されました。修了者の出身国は、中国(8 名)、日本(6 名)、インドネシア(6 名)、バングラディシュ(1 名)、スリランカ(1 名)、そしてモンゴル(1 名)の合計 6 か国です。

はじめに森脇学長より修了生一人ひとりにプログラムの修了証が授与されました。続いて森脇学長より祝辞が述べられ、力強い激励の言葉も送られました。これに対し、ラマ・ヤンダさん(工学研究科、インドネシア出身)と大脇旭隼さん(応用生物科学研究科)の2名が修了生を代表して英語による答辞を述べ、今後の抱負を語りました。

修了生のうち,5名の日本人と1名の留学生は4月

より日本国内環境関連企業や行政,教育機関などで職を得て,環境リーダーとして新たな一歩をふみ出します。また,10名の留学生は母国や日本にて就職活動を行います。日本人学生1名および留学生6名は岐阜大学大学院博士課程へ進学します。



修了生と岐阜大学関係者の集合写真 Group picture of the BWEL certification ceremony

# BWEL Special Practices and Joint Seminar / 特別演習科目と共同セミナー

Special Practices and Joint Seminar are designed for students to acquire broad knowledge on environmental problems and to develop necessary skills for environmental leaders such as English communication, discussion, and presentation. In Environmental Solution Special Practice I (for D1 students) and Special Practice for Rearing Environmental Leaders (for M1 students), groups of students performed life cycle assessment on environmental business models after learning the methodology through lectures and group readings. In Environmental Solution Special Practice II (for D2 students), students prepared and conducted lectures to acquire professional lecture skills. In 2014, Joint Seminar was held as Global Environment Social Studies (for master's course) and Global Environmental Seminar I (for doctoral course) focusing on social aspects of environmental problems. It consisted of presentations and group discussions on a variety of environmental problems in 9 categories: 1. Ecosystems and biodiversity; 2. Water resources and environment; 3. Energy resources; 4. Disaster, and the prevention and mitigation; 5. Global environmental problems; 6. Waste management and recycle; 7. Agricultural environments and technology; 8. Globalization; 9. Socio-environmental problems. Following tables show presentations and lectures by students in the academic year 2014.

特別演習と共同セミナーは、参加学生が環境問題に関する幅広い視野 を養い、英語によるコミュニケーション、ディスカッション、発表能力を 向上することを目的としてデザインされています.後学期に開講された環 境ソリューション特別演習 I (D1 対象) および環境リーダー育成特別演習 (M1 対象)では、学生はライフサイクルアセスメントの方法論を講義お よび輪読で学んだ後に、その手法を用いて環境ビジネスモデルをグループ で解析しました. 前学期に開講された環境ソリューション特別演習 II (D2 対象)では、専門的な講義を行う能力を身につけるため、各学生が講義内 容を準備し、多数の聴講者を得て講義を実施しました。2014年度の共同 セミナーは「地球環境社会特論(修士課程対象)」および「地球環境セミ ナー1(博士課程対象)」として通年隔週で開講され、環境問題の社会的側 面に焦点を当てました。共同セミナーは学生による発表とグループディス カッションより構成され、1. 生態系と生物多様性、2. 水資源・水環境、 3. エネルギー資源, 4. 災害と防災, 5. 地球環境問題, 6. 廃棄物処理・ 再利用, 7. 農業環境と技術, 8. グローバル化, 9. 社会環境問題, の9 つのカテゴリからなる多様な話題を扱いました. これら科目に関連して, 2014年度に学生により行われた発表と模擬講義は以下の表の通りです.

# Special Practice for Rearing Environmental Leaders・Environmental Solution Special Practice I / 環境リーダー育成特別演習・環境ソリューション特別演習 I

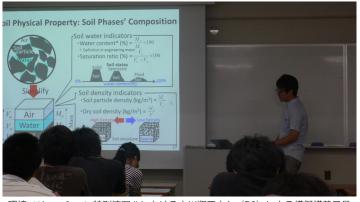
Date	Speakers		Title
	Du Haixia ( 杜 海霞 )		
	Mendbayar Otgonbayar ( メンドバヤル・オトゴンバヤル )		Life cycle assessment of phosphorus recovery from sewage sludge
	Feng Wenzhuo ( 馮 文卓 ), Keigo Kita ( 北 恵伍 )		下水スラッジからのリン回収に関するライフサイクルアセスメント
	Putri Isnaini ( プットリ・イスナイニ )		下水スプッンからのリノ凹状に関するフイノリイグルアセスメント
	Sou Shimizu ( 清水 創 ), Yusuke Kawai ( 河合 祐輔 )		
	Zhang Pengfei ( 張 鵬飛 ), Diana Hapsari ( ディアナ・ハプサリ )		
Jan. 30	Uzami Hamzah ( ウザミ・ハムザ ), Takuya Yamaguchi ( 山口 拓也 )		Life cycle assessment of cardbox recycling and reusable plastic crate (RPC)
1月30日	Kensei Matsuura ( 松浦 健成 ), Shuhei Funada ( 船田 修平 )		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	Takahiro Suzuki ( 鈴木 貴大 ), Ali Rahmat ( アリ・ラフマ )		段ボール再利用と再利用可能プラスチックボックスに関するライフサイクルアセスメント
	Pham Xuan Thanh (ファン・スアン・タン)		
	Zuhud Rozaki ( ズフッド・ロザキ ), Gui Hongjie ( 桂 洪杰 )		Life cycle assessment of plastic bottle recycling ペットボトル再利用に関するライフサイクルアセスメント
	Farrah Fadhillah Hanum ( ファラ・ファディラ・ハヌム )		
	Chen Siyu ( 陳 思宇 ), Qi Geqi ( 奇 格奇 )		
	Shao Huijuan ( 邵 慧娟 ), Takuya Yata ( 矢田 拓也 )		
	Shinya Mabuchi ( 馬渕 伸也 ), Risa Takashima ( 高島 利紗 )		

## Environmental Solution Special Practice II / 環境ソリューション特別演習 II

Date	Lecturers	Title
Jul. 2	Fdwina Zainal (エドウィナ・ザイナル)	My research and life as an international student (lecture for Yonan Junior High School students)
7月2日		私の研究と学生生活 (陽南中学校における中学生対象講義)
Jul. 17	Liu Yuanvuan ( 劉媛媛 )	Myself, and my research (lecture for Ginan Technical High School students)
7月17日		私と私の研究について (岐南工業高等学校における高校生対象講義)
Jul. 25	Shouhei Ogawa (小川翔平)	Soil physico-chemical properties and functions: their evaluation and application
7月25日		土壌の物理化学性と機能:評価と応用
Sept. 16	Pham Thu Ha(ファン・トゥ・ハー)	Research is fun! (lecture for Nagara High School students)
9月16日		研究が楽しい!(長良高校における高校生対象講義)



環境リーダー育成特別演習・環境ソリューション特別演習 I におけるグループ発表 Group presentation in Special Practice for Rearing Environmental Leaders・ Environmental Solution Special Practice I



環境ソリューション特別演習 II における小川翔平さん(D2)による模擬講義風景 Lecture by Shouhei Ogawa (D2) in Environmental Solution Special Practice II

Joint Seminar (Global Environment Social Studies・Global Environmental Seminar I) / 共同セミナー(地球環境社会特論・地球環境セミナー I)			
Date	Speakers	Category	Title
	Yang Kun ( 楊 琨 ), Ali Rahmat ( アリ・ラフマ )	2	Can seawater desalination be a technology that ensures water resource in the future?
May 2	Yusuke Kawai (河合 祐輔 )	2	海水淡水化は将来の水源として当てにしてもいいのか?
5月2日	Akitoshi Owaki ( 大脇 旭隼 ), Feng Wenzhuo ( 馮 文卓 )		Air pollution and the impacts on life of Asian countries
	Weny Zuwirna ( ウェニ・ズウィルナ )	5	大気汚染と私たちアジアの国々
May 16	Shouhei Ogawa ( 小川 翔平 ), Wei Changjie ( 魏 長潔 )	5	Particulate Matter (PM): its origin and composition, and effects on our health and environment
5月16日	Putri Isnaini ( プットリ・イスナイニ )	3	粒子状物質 (PM): その起源と組成、健康と環境への影響
	Pham Thu Ha ( ファン・トゥ・ハー ), Sou Shimizu ( 清水 創 )	Original	Environmental problems: nearer than you thought!
May 30	Zhang Pengfei ( 張 鵬飛 )	Original	考えているよりもずっと身近な環境問題
5月30日	Ahmad Soleh Setiyawan ( アフマド・ソレ・ステイアワン )	Research	Occurrence and behavior of an indicator of enteric viruses in local water environment receiving effluents of small-scale onsite wastewater treatment facilities (Johkasou)
	Mohammad Irwan Laming (ムハンマド・イルワン・ラミン)	8	Globalization and English skills
Jun. 13	Gui Hongjie ( 桂 洪杰 ), Takuya Yata ( 矢田 拓也 )		グローバル化と英語
6月13日	Sayuko Hada (羽田 彩友子)	2	Is slash-and-burn agriculture truly bad for environment?
	Uzami Hamzah ( ウザミ・ハムザ )		焼畑は本当に環境に悪いのか?
	Kenichiro Tsuda (津田 健一郎)	2	Differences in water environment problems between developed and developing countries: thinking
Jun. 27	Rahma Yanda (ラマ・ヤンダ), Zhang Junfang (張 浚芳)		based on environmental policies
6月27日	Ayuri Motoyama ( 本山 亜友里 ), Wang Zhimin ( 王 志敏 )	4	Life of Asian people under flooding and drought
	N 1.17 / +n+t . +t/D \ 1 . N/ . / /// / /- /-		洪水・旱魃とアジアの人々の生活
Jul. 11	Noriaki Kato (加藤 慎紹), Lu Wei (陸 偉)	9	Overpopulation in Asian countries
7月11日	Pham Xuan Thanh (ファン・スアン・タン)		アジア国々における過剰人口問題
7,7,11,1	Akihiro Takeyama ( 武山 彰宏 )	Research	The Leaching characteristics of trace elements in coal fly ash
	Tharangika Ranatunga (タランギカ・ラナトゥンガ)	5	Heat island phenomena induced by urbanization and its resolution
Jul. 18	Qi Geqi ( 奇 格奇 ), Shinya Mabuchi ( 馬渕 伸也 )		都市化によるヒートアイランド現象と解決策
7月18日	Joni Aldilla Fajri ( ジョニ・アルディラ・ファジャリ )	Research	Evaluation of water environment in open channels receiving Johkasou effluents in a residential area
Oct. 10	Liu Yuanyuan ( 劉 媛媛 ), Kensei Matsuura ( 松浦 健成 )	3	Renewable energy and our future lives
10月10日	Sofa Nur Azizah (ソファ・ヌル・アジザ)		再生可能エネルギーと私たちの将来
0 . 24	Satoru Arakawa ( 荒川 悟 ), Shao Huijuan ( 邵 慧娟 )	5	Global warming and the impacts on life of Asian countries
Oct. 24 10 月 24 日			地球温暖化と私たちアジアの国々
10/3/24/11	Alatannabuqi ( 阿拉坦娜布其 )	Research	Monitoring of canopy and gap area of deciduous broad-leaved forest using aerial photos
	Chantsal Narantsetseg ( チャンツァル・ナランツェツェグ )	3	Efficient urban life by smart city planning
Nov. 7	Risa Takashima ( 高島 利紗 ), Wei Li Si ( 威力斯 )		スマートシティー計画による都市の効率化
11月7日	Yang Yan ( 杨岩 )	Research	Dissolved iron transport study in Amur River based on the hydrological model and macroscopic model
	Du Haixia ( 杜 海霞 ), Takahiro Suzuki ( 鈴木 貴大 )	2	Water business: who owns the water?
Nov. 21	Farrah Fadhillah Hanum (ファラ・ファディラ・ハヌム)		水ビジネス:水は誰のものか?
11月21日	Dai Yanyan ( 戴 燕燕 )	Research	Study on control of soil-borne diseases by soil solarization
Dec. 5	Edwina Zainal ( エドウィナ・ザイナル )	9	Eco-life in the world
12月5日	Keigo Kita (北惠伍), Chen Siyu (陳思宇)		世界のエコライフ
	Dwi Priyo Ariyanto (ドゥイ・プリヨ・アリヤント)		Agricultural activity with water pollution and water safety
Dec. 19	Shuhei Funada (船田修平)	7	農業と水汚染・水安全
12月19日	Mendbayar Otgonbayar (メンドバヤル・オトゴンバヤル)		ESKE GASSK SOSE
	Sri Hartuti (スリ・ハテュティ )	Research	Arsenic leachability and speciation in fly ashes from coal fired power plants
	Diana Hapsari (ディアナ・ハプサリ)	1	Overexploitation of tuna and the conservation strategies
	Mayu Funamoto ( 船本 真由 )		マグロの枯渇と保全はどうするべきか
Jan. 23	Zuhud Rozaki (ズフッド・ロザキ)	2	Virtual water trade: may economic activities translocate water?
1月23日	Takuya Yamaguchi ( 山口 拓也 )		ヴァーチャル・ウォーター:水は経済活動でも動く?
	Md. Abdul Baten ( エムディー・アブドゥル・バテン )	Research	Occurrence and distribution of <i>Phytopythium</i> species of water in Japan



地球環境社会特論・地球環境セミナー I における学生による発表 Presentation by students in Global Environment Social Studies・ Global Environmental Seminar I



地球環境社会特論・地球環境セミナー I におけるグループディスカッション Group discussion by students in Global Environment Social Studies・ Global Environmental Seminar I

# Voices/修了生・学生からのメッセージ



Md. Abdul Baten, Dr. Agr. Md. アブドゥール・バテン 博士(農学)

Completed BWEL and the United Graduate School of Agricultural Science in March 2015 BWEL プログラム / 連合農学研究科 2015 年 3 月修了

#### 【Research Theme/ 研究テーマ】

Molecular Phylogenetic Analysis and Geographical Distribution of Newly Established Genus Phytopythium 新しく確立された属 Phytopythium の分子系 統解析と地理的分布

It was so fast. Almost five and half years have already passed since I arrived in Japan. In these years I am grateful for having chances to participate in many meaningful activities as a member of BWEL. I also got opportunities to improve my knowledge. The characteristic curriculum provided by BWEL was not only fixed within water environmental disciplines, but involved lectures related to regional studies. Field excursions, special practices, and Joint Seminars made me aware of serious environmental issues occurred over the world, particularly in Asian countries. I got much theoretical and practical knowledge for better understanding and solving these environmental issues through the program. Besides my individual research related to my doctoral degree, communicating with other international and Japanese BWEL students helped me better understand life styles and cultural backgrounds of various countries. In a word, I had a wonderful and fruitful time. I am deeply grateful to all professors, all staff members and students who have supported me in this program.

はやいもので、私が日本に来て5年半がたちます。5 年半の中で私は BWEL プログラムのメンバーとして多く の有意義な活動に参加するチャンスがありました.また, プログラムの学生として, いくつもの分野で知識を向上 させる機会がありました. BWEL プログラムの特色のあ るカリキュラムは水環境分野だけに限定されたものでは なく, 地域科学とも関連した講義もありました. 特に, 研修、特別演習と共同のセミナーを通じて、世界中、と りわけアジアの国々で起こっている深刻な環境問題のこ とを知りました. このプログラムでの学習を通して,環 境問題をより一層深く理解し, より良い解決策の理論的 で実践的な知識をえました、私は博士課程で自分の研究 を行うほか、プログラムの他の留学生や日本人学生との コミュニケーションを通して、いろいろな国のライフス タイルと文化的な背景の違いを理解することができまし た. 一言でいえば私はとてもすばらしくかつ充実した時 間を過ごすことができました.BWEL プログラムにおい て私を支えてくださった先生方, スタッフの皆様, そし て学生全員に深く感謝します.



Rahma Yanda ラマ・ヤンダ

#### 【Affiliation/所属】

Division of Environmental and Renewable Energy System Graduate School of Engineering, D1 工学研究科 環境エネルギーシステム専攻,D1

### 【Research Theme/ 研究テーマ】

Experimental study on hydraulic characteristics of the flow over cobble bed 石礫床上の流れの水理特性に関する実験的研究 staff and lecturers for their hard work.

As a BWEL student, I am grateful to the program because it has a clear vision of education that aims at helping world to solve global and regional environmental problems. Its innovative learning approaches, such as Joint Seminar and special lectures, are arranged to integrate with recent environmental problems, which gave me a broad range of knowledge and helped me to understand environmental sustainability from a holistic perspective. Many students from different countries are involved in the program. This provides me chances to know a variety of opinions and ways of thinking based on each country's background. I think one of the important values of BWEL Program is to educate young environmental leaders that can cooperate with people of diverse origins. I hope the awareness about environment and sustainability will increase among young generations through BWEL Program. I appreciate BWEL

BWEL の学生として、私はこのプログラムに感謝して います. BWEL は教育を通じてグローバルな, あるいは 地域的な環境問題を解決し, 世界に貢献することを目指 すという明確なビジョンを持っています. 近年の環境問 題を取り込む形で構成された共同セミナーや特別講義は 革新的な教育方法で、私はこれらを通じて広範囲な知識 を得ることができ、環境の持続可能性について総合的な 視点から理解することができました. また, このプログ ラムには様々な国々から多くの学生が参加しており、そ れぞれの国のバックグラウンドに基づく多様な意見や考 え方を知る機会を得ることができます. 異なる国の人々 と協働できる若い環境リーダーを教育することは、プロ グラムの重要な価値の一つであると思います. このプロ グラムを介して次世代若者の環境と持続可能性に対する 認識の向上を願っています、最後になりましたが、流域 水環境リーダー育成プログラムのスタッフの皆さん、講 師の皆さんのご尽力に感謝いたします.



Akihiro Takeyama 武山 彰宏

#### 【Affiliation/所属】

Division of Environmental and Renewable Energy System Graduate School of Engineering, D3 工学研究科 環境エネルギーシステム専攻, D3

### 【Research Theme/ 研究テーマ】

The leaching characteristics of trace elements in coal fly ash 石炭フライアッシュからの微量元素溶出特性

Through my experience of learning under BWEL program, I think the following two points are important for environmental leaders. First is English communication skill. BWEL program gave me many different experiences. Most of them were very good experiences, but some were really regrettable ones where I could not obtain information from other BWEL students and also could not deliver what I wanted to say to them in a smooth manner due to my poor English. If we could communicate mutually without language barriers, we would have obtained many profits from each other. The second is understanding real situations in other countries, especially in developing countries. During the period of our group internship in Indonesia in 2012, I visited several university laboratories, and realized tremendous differences between research environments in Japan and in Indonesia. Most of researches we do in Japan cannot be conducted in Indonesia due to the limited equipments. I think it is important to know what we can do in advance when we are to carry out research collaborations with developing countries.

私は BWEL プログラムでの学んだ経験を通して以下 の2点が環境リーダーには必要だと感じました。まずー つ目は英語によるコミュニケーション能力です. BWEL プログラムを通して私は多くのことを経験しました. そ れらのほとんどは大変良い経験でしたが、その中で何度 か残念な思いもしました. 私自身の英語能力不足が原因 で,時には他のBWEL学生から情報を得ることができず, またこちらから伝えたい情報をうまく伝えることができ ませんでした. もし言葉の壁がなく, うまくコミュニケー ションが取れていたとしたら, お互いが大きな利益を得 ることができていたでしょう. 二つ目は, 各国, 特に発 展途上国の現状を知り理解することです. インドネシア で行われたグループインターンシップにおいて、現地の 大学の実験室を見学する機会を得ました. そこで感じた ことは,日本とインドネシアの研究環境が大きく異なる, ということです. 実験設備の違いのため、日本で行われ ている多くの研究が、インドネシアでは行うことができ ません. 発展途上国と協力して現地で研究活動を行うた めには、その国で何ができるのかを把握しておくことが 非常に重要です.